

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Nom : GISHOGORO

Origine : Kusauro

Chefferie : Kusauro

Territoire : Ruhengeri

Profession : Lavandière

N° du R.E. : 5707

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 12/5/52

Condamné le : 13/5/52

à

7 jours de S.P.P.
50 Jours Am ou 5 jours S.P.S
et 10 Jours S.P.P. ou 2 jours C.P.C

1/4 de peine : —

Sorti le :

20/5/52 ou 24/5/52 ou 26/5/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

Ruhengeri



9724

P. J. M.
C. J. C.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI
PRISON DE RUHENGRI

BILLET D'ELARGISSEMENT
666666-----

-666- -----

Le nommé *GISHOORU*.....fils de *Rucuzi*.....et de *Myamarebe*.....
sous-chefferie de *Gashungu*.....chefferie de *Ruhengeri*.....
colline *Lusambu*.....race *Mukutu*.....Territoire de *Ruhengeri*...
condamné par le tribunal de *Police de Ruhengeri* en date du *13/1/52*.....
a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale *4* jours.....
de servitude pénal subsidiaire de.....de containte par corps
de.....

Ruhengeri le *20/1/52*.....1952

LE GARDIEN DE PRISON;-

P. O. Siffert

RÉQUISITION

N° du Rôle 57/N.D

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE Ruhengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVEJANS Daniel A. C., gardien de la prison de

Ruhengeri de maintenir en détention le nommé GISHOGIRO

fils de Guenzi et de Nyisanzwe

originaire de Rusambi, chefferie de Rusankeri

Territoire de Ruhengeri, District de Rusanda

condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du 13/5/52

à 7 jours de servitude pénale principale;

à 5 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 50 frs

dans le délai de 7 jours;

à 3 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs

montant des frais du procès, dans le délai de 7 jours

A Ruhengeri, le 13/ 5/ 52 19 .

Le Juge de Police,

Arrêté le 13/ 5/ 52

N° R. E.